32003D0548

KOMISJONI OTSUS,
24. juuli 2003,
universaalteenuse direktiivi artiklis 18 osutatud ühtlustatud omadustega püsiliinide miinimumkogumi ja asjaomaste standardite kohta

(2003/548/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul (universaalteenuse direktiiv) [1] ja eriti selle artikli 18 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Universaalteenuse direktiivi artikli 18 lõikes 3 on sätestatud, et ühtlustatud omadustega püsiliinide miinimumkogum ja asjaomased standardid avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/21/EÜ (elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (raamdirektiiv)) [2] artiklis 17 nimetatud standardite nimekirja osana.

(2) Püsiliinide miinimumkogum määratleti nõukogu 5. juuni 1992. aasta direktiivi 92/44/EMÜ (avatud võrgu pakkumise kohaldamise kohta püsiliinide suhtes) [3], viimati muudetud komisjoni otsusega 98/80/EÜ, [4] II lisas. Raamdirektiiv tühistas nimetatud direktiivi alates 25. juulist 2003.

(3) Käesoleva otsusega tagatakse püsiliinide miinimumkogumi õigusliku aluse järjepidevus raamdirektiivi ja universaalteenuse direktiivi asjaomaste sätete rakendamise jaoks. Käesolevas otsuses osutatud püsiliinide miinimumkogum on sama nagu direktiivis 92/44/EMÜ, kuid viited Euroopa telekommunikatsioonistandarditele (*European Telecommunications Standards* (ETS)) on vastavalt Euroopa Telekommunikatsiooni Standardiinstituudi 2001. aasta nõusolekule asendatud viidetega Euroopa standarditele (*European Standards* (EN)). Varasemate Euroopa telekommunikatsioonistandarditega kooskõlas olevaid püsiliine tuleks siiski ka edaspidi lugeda püsiliinide miinimumkogumi nõuetele vastavaiks.

(4) Käesolevas otsuses määratletakse ühtlustatud omadustega püsiliinide miinimumkogum ja asjaomased standardid ning käesolev otsus moodustab raamdirektiivi 2002/21/EÜ artikli 17 kohaselt avaldatud standardite loetelu lahutamatu osa. Kehtiv ja ainult vabatahtlikke sätteid sisaldav standardite loetelu avaldati *Euroopa Ühenduste Teatajas* 2002. aasta detsembris. [5] Tulenevalt protseduuride ja õigusliku mõju erinevustest on otstarbekas eristada käesolevas otsuses standardite loetelu neid peatükke, mis sisaldavad kohustuslikke sätteid, neist peatükkidest, mis sisaldavad ainult vabatahtlikke sätteid.

(5) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas sidekomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Ainus artikkel

Lisas on sätestatud ühtlustatud omadustega püsiliinide miinimumkogum ja asjaomased standardid.

Brüssel, 24. juuli 2003

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Erkki LIIKANEN

---

[1] EÜT L 108, 24.4.2002, lk 51.
[2] EÜT L 108, 24.4.2002, lk 33.
[3] EÜT L 165, 19.6.1992, lk 27.
[4] EÜT L 14, 20.1.1998, lk 27.
[5] EÜT C 331, 31.12.2002, lk 32.

LISA

ELEKTROONILISTE SIDEVÕRKUDE, -TEENUSTE NING NENDEGA SEOTUD VAHENDITE JA TEENUSTE STANDARDITE JA/VÕI NÕUETE LOETELU

Kohustuslik osa

Püsiliinide miinimumkogumi määratlus

1. *Eesmärk*

Käesolevas trükises määratletakse direktiivi 2002/22/EÜ (universaalteenuse direktiiv) artiklis 18 osutatud ühtlustatud omadustega püsiliinide miinimumkogum ja asjaomased standardid.

Loetelu moodustab osa direktiivi 2002/21/EÜ (raamdirektiivi) artiklis 17 osutatud standarditest.

Käesolev trükis täiendab *Euroopa Ühenduste Teatajas* 2002. aasta detsembris avaldatud elektrooniliste sidevõrkude, -teenuste ning nendega seotud vahendite ja teenuste standardite ja/või nõuete loetelu. [1]

2. *Tehnilised standardid*

Käesolevas trükises nimetatud tehnilised standardid on kehtiva ETSI nomenklatuuri kohased ETSI dokumendid. Vastavalt "ETSI direktiividele" [2] on need dokumendid määratletud järgmiselt:

Euroopa standard (telekommunikatsiooniseeria), EN: ETSI dokument, mis sisaldab normatiivseid sätteid, mis on avaldamiseks heaks kiidetud riiklike standardimisorganisatsioonide ja/või ETSI riiklike delegatsioonide osalusel toimunud menetluse käigus ja mis mõjutab rakendamiskeeldu ja ülevõtmist siseriiklikusse õigusse.

Ühtlustatud standard: EN (telekommunikatsiooniseeria), mille koostamiseks on Euroopa Komisjon andnud ETSI-le direktiivi 98/48/EÜ (nõukogu direktiivi 83/189/EMÜ hiliseim muudatus) kohase volituse ja mille koostamisel on arvesse võetud uue lähenemisviisi direktiivi kohaldatavaid nõudeid ning mille kohta on seejärel avaldatud viide *Euroopa Ühendute Teatajas*.

Käesolevas loetelus osutatakse neile standardite versioonidele, mis on loetelu avaldamise ajal kehtivad.

3. *Aadressid, kust osutatud dokumente võib saada*

ETSI Publications Office (ETSI väljaannete talitus) [3]

Postiaadress:	F-06921 Sophia Antipolis Cedex France
Telefon:	(0033) 4 9294 4241 (0033) 4 9294 4258
Faks:	(0033) 4 9395 8133
E-post:	publications@etsi.fr
Veebisait	http://www.etsi.fr

4. *Viited Euroopa Liidu õigusaktidele*

Loetelu viitab järgmistele seadusandlikele dokumentidele, mis on üleval veebilehel: http://europa.eu.int/information_society/topics/telecoms/regulatory/index_en.htm

— Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiiv 2002/21/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (raamdirektiiv) (EÜT L 108, 24.4.2002, lk 33).

— Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiiv 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul (universaalteenuse direktiiv) (EÜT L 108, 24.4.2002, lk 51).

---

(1) EÜT C 331, 31.12.2002, lk 32.
(2) Kättesaadav veebilehel http://portal.etsi.org/directives/.
(3) ETSI dokumente saab alla laadida ETSI trükiste allalaadimiskeskusest (http://pda.etsi.org/pda/queryform.asp).

Ühtlustatud omadustega püsiliinide miinimumkogumi ja asjaomaste standardite määratlemine

ANALOOGPÜSILIINID

Püsiliini tüüp	Viide	Märkused
Kõnesagedusalas lihtkvaliteediga [a]	– 2juhtmeline: ETSI EN 300 448 või – 4juhtmeline: ETSI EN 300 451	Ühenduskarakteristikud ja võrguliidese esitus
Kõnesagedusalas erikvaliteediga [b]	– 2juhtmeline: ETSI EN 300 449 või – 4juhtmeline: ETSI EN 300 452	Ühenduskarakteristikud ja võrguliidese esitus

[a] Kui püsiliinid vastavad ETS 300 448 (2juhtmeline) või ETS 300 451 (4juhtmeline) nõuetele, loetakse nad sellist tüüpi püsiliinide nõuetega kooskõlas olevaiks.

[b] Kui püsiliinid vastavad ETS 300 449 (2juhtmeline) või ETS 300 452 (4juhtmeline) nõuetele, loetakse nad sellist tüüpi püsiliinide nõuetega kooskõlas olevaiks.

DIGITAALPÜSILIINID

Püsiliini tüüp	Viide	Märkused
64 kbit/s [c]	– ETSI EN 300 288 – ETSI EN 300 289	Võrguliidese esitus Ühenduskarakteristikud
2 048 kbit/s – E1 (struktureerimata) [d]	– ETSI EN 300 418 – ETSI EN 300 247	Võrguliidese esitus Ühenduskarakteristikud
2 048 kbit/s - E1 (struktureeritud) [e]	– ETSI EN 300 418 – ETSI EN 300 419	Võrguliidese esitus Ühenduskarakteristikud

[c] Kui püsiliinid vastavad ETS 300 288, ETS 300 288/A1 ja ETS 300 289 nõuetele, loetakse nad sellist tüüpi püsiliinide nõuetega kooskõlas olevaiks.

[d] Kui püsiliinid vastavad ETS 300 418, ETS 300 247 ja ETS 300 247/A1 nõuetele, loetakse nad sellist tüüpi püsiliinide nõuetega kooskõlas olevaiks.

[e] Kui püsiliinid vastavad ETS 300 418 ja ETS 300 419 nõuetele, loetakse nad sellist tüüpi püsiliinide nõuetega kooskõlas olevaiks.